MARKET NOTICE / *PIACI HIRDETMÉNY*

CEEGEX Day-Ahead (DAM) and Physical Futures (PhF) Markets /

CEEGEX Másnapi (DAM) és Hosszútávú Fizikai Szállítású (PhF) Piacai

Notice # / Iktatási szám: CX-MN-2013-0006

Of / Dátum: 20/09/2013

Subject / Tárgy: Official notice on prices and discounts /

Hatályos díjszabás és kedvezmények közzététele

1. Price List / Díjlista

Market Rules amendment /Piaci Szabályzat kiegészítés

In order to validate the discounts introduced by CEEGEX, based on Article 1.3.1.8. of the Market Rules CEEGEX amends the Contractual relations and Payment of fees points according to the following:

A CEEGEX által bevezetett díjkedvezmény érdekében a CEEGEX a Piaci Szabályzat 1.3.1.8. pontja értelmében az alábbiak szerint egészíti ki a szerződés kötés és díjfizetés pontokat.

“1.3.2.1. Contractual relations

Relations between CEEGEX Ltd. and CEEGEX Members are governed by contract. By signing the Membership Agreement**, as well as the forms related to prices and discounts introduced in the corresponding Market Notice**, CEEGEX Members undertake to comply with the CEEGEX Rules and Regulations (including the Market Rules and Market Notices). […]”

“8.3. Payment of fees

Entrance fees are payable in a single sum and due when CEEGEX Ltd. sends to the Applicant its approval letter for the CEEGEX Market. They are invoiced at the end of the entrance month of the CEEGEX Member. **Market Notice regarding prices and discounts may specify different payment conditions than the above stated.**

Annual fees and system licence fees (also additional user, portfolio and read-only user fees) are payable quarterly and invoiced at the beginning of each calendar quarter. For partial quarters, the fees shall be calculated on a monthly basis; they are charged from the month following the admission and invoiced when the duration of the period is known. In case of termination, the entire last month is charged. **Market Notice regarding prices and discounts may specify different payment conditions than the above stated.** […]”

"1.3.2.1. Szerződéses viszonyok

A CEEGEX Zrt. és a CEEGEX Tagok közötti viszony szerződésen alapuló kötelmi kapcsolaton alapszik. A Tagsági Szerződés**, valamint a piaci hirdetménnyel bevezetett, a fizetendő díjakra és igénybe vehető kedvezményekre vonatkozó űrlapok** aláírásával a CEEGEX Tagok kötelezettséget vállalnak, hogy betartják a CEEGEX Szabályokat és Előírásokat (beleértve a CEEGEX Piaci Szabályzatot és a Piaci Hirdetményeket is). […]"

"8.3. A díjak megfizetése

A csatlakozási díj egy összegben fizetendő és abban az időpontban esedékes, amikor a CEEGEX Zrt. megküldi a Jelentkező részére a CEEGEX Piaci tagságra vonatkozó felvétel-visszaigazoló levelét. A díj a belépés havának végén kerül kiszámlázásra a CEEGEX Tag részére. **A fentiektől eltérő fizetési szabályokat határozhat meg a fizetendő díjakra és igénybe vehető kedvezményekre vonatkozó piaci hirdetmény.**

Az éves tagsági díjak és rendszerlicensz díjak (valamint a további felhasználók, kereskedési számlák és csak olvasási jogosultsággal rendelkező felhasználók után fizetendő díjak) negyedévente fizetendők és minden naptári negyedév elején kerülnek kiszámlázásra. Töredék negyedév esetén a díjak havi alapon kerülnek kiszámításra; a belépést követő hónaptól fogva kerülnek felszámításra és akkor kerülnek kiszámlázásra, amikor az adott periódus időtartama ismert. Megszűnés esetén a teljes utolsó hónap felszámításra kerül. **A fentiektől eltérő fizetési szabályokat határozhat meg a fizetendő díjakra és igénybe vehető kedvezményekre vonatkozó piaci hirdetmény.** […]”

1.1 CEEGEX tariff packages / CEEGEX tarifacsomagok

CEEGEX currently offers two (2) tariff packages that entail different pricing methods. These packages are the CEEGEX Classic Tariff Package and the CEEGEX Flexible Tariff package.

Applicants at the time of joining CEEGEX must indicate their selection of tariff package on the D06 form. Fixed expenses and transaction fees will be invoiced accordingly. For Members, switching between tariff packages is possible at the beginning of each calendar quarter (January 1st, April 1st, July 1st and October 1st) by filling out and sending the D06 form to CEEGEX. Members shall notify CEEGEX Ltd. of their decision to switch tariff package not less than thirty (30) calendar days prior to the first calendar day of the next calendar quarter.

Jelenleg a CEEGEX Zrt. két (2) tarifacsomagot kínál, amelyek különböző díjképzési módszertan alkalmazását vonják maguk után. Ez a két csomag a CEEGEX Klasszikus és a CEEGEX Rugalmas Tarifacsomagok.

A Jelentkezőknek a felvételi eljárás során D06-os űrlapon jelezniük kell tarifacsomag választásukat. A fix költségek és tranzakciós díjak ennek megfelelően kerülnek kiszámlázásra. CEEGEX Tagok számára tarifaváltásra minden naptári negyedév kezdetétől van lehetőség (január 1, április 1, július 1, október 1) a D06-s űrlap kitöltésével és a CEEGEX számára történő megküldéssel. Tarifaváltási szándékukat a CEEGEX Tagoknak nem kevesebb, mint harminc (30) naptár nappal a következő naptári negyedév első naptári napja előtt jelezniük kell a CEEGEX felé.

In case a Member wishes to switch tariff package within one calendar year of its admission, the difference between the Entrance fees, in proportion to the remaining calendar quarters of the year, will be charged for the Member. For example joining at January 1st with Flexible Tariff Package and switching to Classic Tariff Package from April 1st, will result in an additional fee of 6000 € ((15 000 – 7000)\*3/4). The terms of payment of this additional fee is congruent with the payment of Annual fees.

Amennyiben a CEEGEX Tag a felvételét követő egy naptári éven belül kíván tarifát váltani, a csatlakozási díjkülönbözet az év végéig hátralévő naptári negyedévek arányában felszámításra kerül a Tag számára. Például amennyiben egy január 1-el, Rugalmas Tarifacsomaggal csatlakozó Tag április 1-el Klasszikus Tarifacsomagra kíván váltani, további 6000 € ((15 000 – 7000)\*3/4) megfizetésére kötelezett. Ezen pótdíj fizetési feltételei megegyeznek az éves tagsági díj fizetési feltételeivel.

1.2 Entrance fee, annual fees and other fixed expenses / Csatlakozási díj, éves tagsági díj és egyéb fix költségek

The following tables introduce the entrance fees, annual fees and other expenses of the CEEGEX Day-Ahead (DAM) and Physical Futures (PhF) markets in line with the CEEGEX Market Rules:

Az alábbi táblázatok tartalmazzák a belépési díjat, az éves tagsági díjat és a további fix költségeket a CEEGEX Másnapi (DAM) és Hosszútávú Fizikai Szállítású (PhF) piacaira a CEEGEX hatályos Piaci Szabályzatával összhangban:

For the CEEGEX Classic Tariff Package / **A CEEGEX Klasszikus Tarifacsomag esetén:**

|  |  |
| --- | --- |
| CEEGEX Price List / CEEGEX Árjegyzék | |
| Entrance fee / Csatlakozási díj | 15 000 € |
| Annual fee / Éves tagsági díj | 12 000 € / year / év |

|  |  |
| --- | --- |
| Price List for CEEGEX Trayport / CEEGEX Trayport Díjak | |
| Annual system license fee / Éves rendszerlicensz díj (Trayport Global VisionSM)\* | 10 000 € / year / év |
| Additional user / További felhasználó | 6 000 € / year / év |
| Additional Read-only user / További csak olvasási jogosultsággal rendelkező felhasználó | 6 000 € / year / év |

\*Trayport Global VisionSM Trading System standard access is provided with one (1) user standard access and one (1) trading account. Should a Trading Gateway downstream account be needed, based on Form D04, one (1) downstream account is included in the annual system license fee.

\*A Trayport Global VisionSM Kereskedési Rendszerhez való hozzáférés egy (1) standard hozzáférésű felhasználót és egy (1) kereskedési számlát foglal magában. Amennyiben Trading Gateway kapcsolatra is igény van, a D04-es formanyomtatvány értelmében, egy (1) úgy nevezett „downstream” hozzáférést tartalmaz az éves rendszerlicensz díj.

For the CEEGEX Flexible Tariff Package / **A CEEGEX Rugalmas Tarifacsomag esetén:**

|  |  |
| --- | --- |
| CEEGEX Price List / CEEGEX Árjegyzék | |
| Entrance fee / Csatlakozási díj | 7 000 € |
| Annual fee / Éves tagsági díj | 6 500 € / year / év |

|  |  |
| --- | --- |
| Price List for CEEGEX Trayport / CEEGEX Trayport Díjak | |
| Annual system license fee / Éves rendszerlicensz díj (Trayport Global VisionSM)\* | 10 000 € / year / év |
| Additional user / További felhasználó | 6 000 € / year / év |
| Additional Read-only user / További csak olvasási jogosultsággal rendelkező felhasználó | 6 000 € / year / év |

By paying the above listed CEEGEX membership and CEEGEX Trayport fixed costs, the CEEGEX Member becomes entitled to trade on both the CEEGEX Day-Ahead (DAM) and Physical Futures (PhF) markets, if and only if the CEEGEX Member meets all the conditions for both CEEGEX markets that are detailed in the CEEGEX Market Rules.

A fenti fix CEEGEX tagsági és CEEGEX rendszer díjak megfizetésével a CEEGEX Tag jogosulttá válik mind a CEEGEX Másnapi (DAM) és Hosszútávú Fizikai Szállítású (PhF) piacain történő kereskedésre, akkor és csak akkor, ha a CEEGEX Tag megfelel a CEEGEX Piaci Szabályzatban részletezett összes feltételnek mindkét CEEGEX piacra.

1.3 CEEGEX transaction fees / CEEGEX tranzakciós díjak

The following table introduces the transaction fees of the CEEGEX Day-Ahead (DAM) and Physical Futures (PhF) markets in line with the CEEGEX Market Rules:

Az alábbi táblázat tartalmazza a tranzakciós díjakat a CEEGEX Másnapi (DAM) és Hosszútávú Fizikai Szállítású (PhF) piacaira a CEEGEX hatályos Piaci Szabályzatával összhangban:

For the CEEGEX Classic Tariff Package / **A CEEGEX Klasszikus Tarifacsomag esetén:**

|  |  |
| --- | --- |
| Transaction Fees for CEEGEX / CEEGEX Tranzakciós Díjak | |
| Transaction fee for Day-Ahead market /  Másnapi piaci tranzakciós díjak | 0.03 € / MWh |
| Transaction fee for Physical Futures market /  Hosszútávú Fizikai Szállítású piaci tranzakciós díjak | 0.02 € / MWh |
| OTC clearing registration fee /  OTC ügyletek bejelentése elszámolásra | 0.01 € / MWh |

For the CEEGEX Flexible Tariff Package / **A CEEGEX Rugalmas Tarifacsomag esetén:**

|  |  |
| --- | --- |
| Transaction Fees for CEEGEX / CEEGEX Tranzakciós Díjak | |
| Transaction fee for Day-Ahead market /  Másnapi piaci tranzakciós díjak | 0.09 € / MWh |
| Transaction fee for Physical Futures market /  Hosszútávú Fizikai Szállítású piaci tranzakciós díjak | 0.06 € / MWh |
| OTC clearing registration fee /  OTC ügyletek bejelentése elszámolásra | 0.03 € / MWh |

1.4 CEEGEX discounts / CEEGEX kedvezmények

CEEGEX provides altogether one (1) discount type on the CEEGEX markets:

* Market Maker discount
* Initial admission discount

A CEEGEX összesen az alábbi egy (1) kedvezményre ad lehetőséget a CEEGEX piacain:

* Market Maker-i kedvezmény
* Kezdeti csatlakozási kedvezmény

Market Maker discount / Market Maker-i kedvezmény

Besides the general Market Maker conditions detailed in the CEEGEX Market Rules and in the present Market Notice, all further specifications regarding the conditions and the discounts are elaborated in the Market Maker Agreement.

A CEEGEX Piaci Szabályzatában és a jelen Piaci Hirdetményben lévő általános kereteken felül az erre vonatkozó feltételek és kedvezmények a Market Maker-i szerződésben kerülnek meghatározásra.

A Market Maker Agreement is to be signed for the CEEGEX Day-Ahead Market (DAM) and the CEEGEX Physical Futures Market (PhF) separately.

The Market Maker should fulfill the following conditions:

* Quoting a minimum number of products per CEEGEX market
* Quoting on each trading day with a minimum presence
* Quoting a minimum quantity continuously
* Quoting with a maximum spread between the bid and ask sides

The Market Maker discount covers:

* More levels of fee discount

A Market Maker-i szerződés a CEEGEX Másnapi (DAM) és Hosszútávú Fizikai Szállítású (PhF) piacára külön megkötendő.

A Market Maker-nek a következő feltételeket kell teljesítenie:

* Minimum számú termék jegyzése a CEEGEX piacán
* Meghatározott minimális napi jelenlét jegyzése minden kereskedési napon
* Meghatározott minimális mennyiség folyamatos jegyzése
* Meghatározott maximális spread jegyzése az ajánlati és az eladói oldal között

A Market Maker-i kedvezmény a következőket fedi le:

* Több szintű díjkedvezmény

Initial admission discount / Kezdeti csatlakozási kedvezmény

CEEGEX is offering an initial admission discount for existing and new CEEGEX Members with the following terms and conditions.

A CEEGEX egy kezdeti csatlakozási kedvezményt biztosít meglévő és új CEEGEX Tagoknak az alábbi feltételekkel.

Discount:

* In case of new entrant, entrance fee and annual fee is not payable until 30th June 2014.
* In case of existing CEEGEX Members, annual fee is not payable until 30th June 2014.

Conditions:

* Signing of a valid Membership Agreement between 25th September and 30th November 2013.
* In case of a valid Membership Agreement, sending an official written notification to CEEGEX including the filled out D07 form between 25th September and 30th November 2013 that the company applies for this discount.
* Application is subject to filling out and sending the D07 form to CEEGEX.
* Trading a minimum amount of 750 GWh volume (excluding OTC clearing) until 30th June 2014 in case of a Classic Tariff.
* Trading a minimum amount of 250 GWh volume (excluding OTC clearing) until 30th June 2014 in case of a Flexible Tariff.
* Switching between Tariff packages during the discounted period is only possible from Flexible to Classic package.

Non-compliance conditions:

* In case a Member does not to meet the volume requirements until 30th June 2014, a proportional amount of the given discount will be invoiced free of interest for non-compliance after 1st July 2014 according to the following criteria:
  + At least 95% fulfilled = 100% discount, 0% repayment by the Member
  + At least 80% fulfilled = 70% discount, 30% repayment by the Member
  + At least 60% fulfilled = 40% discount, 60% repayment by the Member
  + At least 40% fulfilled = 25% discount, 75% repayment by the Member
  + At least 20% fulfilled = 10% discount, 90% repayment by the Member
  + Less than 20% fulfilled = 0% discount, 100% repayment by the Member

Kedvezmény:

* Új csatlakozó Tagok esetén nincs Csatlakozási Díj és nincs Éves Tagsági Díj 2014. június 30-ig.
* Már meglévő CEEGEX Tagok esetén nincs Éves Tagsági Díj 2014. június 30-ig.

Feltételek:

* Érvényes Tagsági Szerződés aláírása 2013. szeptember 25. és november 30-a között.
* Érvényes Tagsági Szerződés megléte esetén hivatalos, írásos nyilatkozat és a D07-es űrlap elküldése a CEEGEX-nek 2013. szeptember 25. és november 30-a között.
* Jelentkezés a D07-s űrlap kitöltésének és a CEEGEX számára történő megküldésének feltétele.
* Klasszikus Tarifa esetén legalább 750 GWh kereskedése (OTC klíring nélkül) 2014. június 30-ig.
* Rugalmas Tarifa esetén legalább 250 GWh kereskedése (OTC klíring nélkül) 2014. június 30-ig.
* A kedvezmény ideje alatt tarifacsomag váltás csak Rugalmasról Klasszikusra lehetséges.

Nemteljesítési feltételek:

* Amennyiben egy Tag nem teljesíti a feltételként meghatározott kereskedett mennyiséget 2014. június 30-ig, az alábbiakban bemutatásra kerülő arányban kerül a kedvezmény kamatmentesen visszamenőlegesen kiszámlázásra 2014. július 1. után:
  + Legalább 95% teljesült = 100% kedvezmény, 0% visszafizetés a Tag által
  + Legalább 80% teljesült = 70% kedvezmény, 30% visszafizetés a Tag által
  + Legalább 60% teljesült = 40% kedvezmény, 60% visszafizetés a Tag által
  + Legalább 40% teljesült = 25% kedvezmény, 75% visszafizetés a Tag által
  + Legalább 20% teljesült = 10% kedvezmény, 90% visszafizetés a Tag által
  + Kevesebb, mint 20% teljesült = 0% kedvezmény, 100% visszafizetés a Tag által

1.5 Other administrative fees / Egyéb adminisztratív díjak

Fees for order entry or cancellation / *Ajánlat beadás és törlés igényének díja*

The administrative fees charged for having CEEGEX Ltd. enter or cancel an Order at a Member's request shall be EUR 50 per Order cancelled or entered.

These fees apply only to the Party requesting the entering or cancellation. The fees mentioned in this article are invoiced quarterly and are included in the invoices.

A Tag kérésére a CEEGEX Zrt. által történő Ajánlat benyújtásért vagy törlésért alkalmanként 50 euró adminisztrációs díj kerül felszámításra.

Ezek a díjak kizárólag a benyújtást vagy törlést kérő fél részére kerülnek felszámításra. A jelen bekezdésben említett díjak negyedévente kerülnek kiszámlázásra és a vonatkozó rendes számlán kerülnek feltüntetésre.

Fees for membership related administrative issues / *Tagsággal kapcsolatos ügyintézés adminisztrációs díja*

In relation to CEEGEX Market Rules, the administrative fees charged for any membership related requests after prior written approval of CEEGEX Ltd. shall be EUR 1 000 per request.

A CEEGEX Piaci Szabályzat értelmében a CEEGEX Zrt. minden, általa írásban jóváhagyott tagsággal kapcsolatos igény után 1 000 euró adminisztratív díjat számláz ki az igénylő tagnak.